

<p><b>وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ</b></p> <p>اور ج़मीन में कोई चौपाया नहीं मगर अल्लाह के जिम्मे उस की रोज़ी है और वो उस के दाइमी</p> <p><b>مُسْتَقَرَّهَا وَ مُسْتَوْدَعَهَا ۖ كُلُّ فِي كِتَبٍ مُّبِينٍ ۝</b></p> <p>ठिकाने और आरज़ी ठिकाने को जानता है। सब कुछ साफ साफ बयान करने वाली किताब (लौहे महफूज़) में है।</p>
<p><b>وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَّةٍ</b></p> <p>और वही अल्लाह है जिस ने आसमानों और ज़मीन को पैदा किया छे दिन में</p> <p><b>أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ</b></p> <p>और उस का अर्श पानी पर था ताके वो तुम्हें आज़माए के तुम में से कौन</p> <p><b>أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَلِئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَّبُعْوثُونَ</b></p> <p>अच्छे अमल वाला है। और अगर आप कहते हैं के यकीनन तुम ज़िन्दा कर के उठाए</p> <p><b>مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هُذَا</b></p> <p>जाओगे मौत के बाद तो ज़रूर काफिर कहेंगे के ये नहीं है</p> <p><b>إِلَّا سُحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلِئِنْ أَخْرَنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ</b></p> <p>मगर खुला जादू। और अगर हम उन से अज़ाब मुअख्वर कर दें</p> <p><b>إِلَى أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحِسْهُ ۖ إِلَّا يَوْمٌ</b></p> <p>एक मालूम वक्त तक के लिए तब भी वो यकीनन कहेंगे के किस ने अज़ाब को रोक रखा है? सुनो! जिस दिन</p>
<p><b>يَا أَيُّهُمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا</b></p> <p>वो अज़ाब उन के पास आएगा तो उन से हटाया नहीं जाएगा और उन्हें धेर लेगा वो अज़ाब जिस का</p> <p><b>بِهِ يَسْتَهِزُونَ ۝ وَلِئِنْ أَذْقَنَا إِلِّيْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً</b></p> <p>वो मज़ाक उड़ा रहे थे। और अगर इन्सान को हम अपनी तरफ से रहमत चखाएं</p> <p><b>ثُمَّ نَرَعْنَاهَا مِنْهُ ۝ إِنَّهُ لَيَوْسٌ كَفُورٌ ۝</b></p> <p>फिर उस से उस को छीन लें, तो यकीनन वो मायूस नाशुकरा बन जाता है।</p> <p><b>وَلِئِنْ أَذْقَنَهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَّاءً مَّسْتَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ</b></p> <p>और अगर हम उसे नेअमत चखाएं किसी तकलीफ के बाद जो उसे पहोंची हो तो ज़रूर वो कहेगा के मुझ से</p> <p><b>السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۝ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ</b></p> <p>बराइयाँ दूर हो गई। यकीनन वो इतराने वाला, फखर करने वाला है। मगर वो लोग</p>

**صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ**

जिन्हों ने सब किया और नेक अमल करते रहे। उन के लिए मग़फिरत है

**وَأَجْرٌ كَيْرٌ ۝ فَلَعْلَكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُؤْتَى**

और बड़ा अज्ञ है। शायद आप छोड़ दें उस के बाज़ हिस्से को जो आप की तरफ वही किया जा रहा

**إِلَيْكَ وَضَاءِقُّ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا كُوْلَةً أُنْزِلَ**

है और आप का सीना उस की वजह से तंग हो रहा है, ये इस वजह से के वो कहते हैं के इस पर कोई खज़ाना

**عَلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۝ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ**

क्यूँ नहीं उतारा गया या उस के साथ कोई फरिशता क्यूँ नहीं आया? आप तो सिर्फ डराने वाले हैं।

**وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيلٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَلُهُ**

और अल्लाह हर चीज़ पर कारसाज़ है। क्या ये कहते हैं के इस नबी ने इस को घड़ लिया?

**قُلْ فَأْتُوا بِعَشِيرِ سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيٍّ وَّادْعُوا**

आप फरमा दीजिए के तुम उस के जैसी घड़ी हुई दस सूरतें ले आओ और तुम

**مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝**

उन को भी बुला लो जिन की तुम ताक़त रखते हो अल्लाह के अलावा अगर तुम सच्चे हो।

**فَإِنَّمَا يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمٍ**

फिर अगर वो तुम्हारी बात का जवाब न दे सकें तो जान लो के जो आप की तरफ उतारा गया है वो अल्लाह के इल्म से है

**اللَّهُ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝**

और ये के अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं है। फिर क्या तुम इस्लाम लाते हो?

**مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا نُوفِّ**

जो दुन्यवी ज़िन्दगी चाहेगा और उस की ज़ीनत, तो हम उन के आमाल का दुन्या में

**لِإِيمَانِ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ۝**

पूरा पूरा बदला देंगे और उन के लिए उस में कमी नहीं की जाएगी।

**أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ**

उन लोगों के लिए आखिरत में सिवाए आग के कुछ नहीं होगा।

**وَحَبَطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَطَلُ مَا كَانُوا**

और बेकार हो जाएंगे वो अमल जो उन्होंने ने दुन्या में किए और बातिल होंगे वो जो वो

**يَعْمَلُونَ ﴿١﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّبِّهِ وَيَتْلُوُهُ**

کرتے�ے۔ ک्या فیر وہ شاخس جو اپنے رب کی ترफ سے روشن راستے پر ہے اور اللہ کی ترفل سے

**شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتُبٌ مُّوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً ط**

एक شاہید ہے اس کے ساتھ ساتھ ہے اور اس سے پہلے موسیٰ (آلہ‌ہی‌س‌س‌ل‌ا‌م) کی کتاب پेशوا اور رحمت ہے۔

**أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَكْثَارِ**

یہ لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں اور جو اس کے ساتھ کوکھ کرے گا گیرہوں میں سے

**فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ وَإِنَّهُ**

تو دوچھ اس کی وادی کی جگہ ہے۔ فیر آپ اس کی ترفل سے شک میں ن رہیں۔ یقیناً یہ

**الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلَا كُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾**

ہک ہے آپ کے رب کی ترفل سے لے کر اکسر لوگ ایمان نہیں لاتے۔

**وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَئِكَ**

اور اس سے جیسا جیلیم کوئی ہو گا جو اللہ پر جھوٹ بولے۔ یہ لوگ

**يُعَرِضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَ يَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ**

اپنے رب کے سامنے پیش کیے جائے اور گواہی دنے والے کہنے کے یہ وہ ہیں

**الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ لَا لَعْنَةُ اللَّهِ**

جیہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولے۔ سुنو! اللہ کی لانات ہے

**عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٥﴾ الَّذِينَ يَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ**

جیلیموں پر ایک ایسا ایمان کے راستے سے روکتے ہیں

**وَيَبْعُونَهَا عِوْجَاءٍ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كُفَّارُونَ ﴿١٦﴾**

اور اس میں کجی تلاش کرتے ہیں۔ اور وہ اخیرت کے بھی مुنکر ہیں۔

**أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ**

یہ لوگ جمیں میں (بھاگ کر) اللہ کو آجیز نہیں کر سکتے

**وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَئِكَ مُيُضَعُفُ**

اور ان کے لیے اللہ کے اعلیٰ اکیلیتی نہیں ہو گا۔ ان کے لیے

**لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيغُونَ السَّمَعَ وَمَا**

اجڑا ب دھننا کیا جائے۔ وہ سمع کی تاکت نہیں رکھتے ہے اور ن

كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٦﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

देख सकते थे। यही हैं जिन्हों ने अपनी जानों को खसारे में डाला

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧﴾ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ

और उन से खो गए वो जो वो घड़ा करते थे। यकीनन ये

فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

आखिरत में सब से ज्यादा खसारा वाले हैं। यकीनन वो लोग जो ईमान लाए

وَعَمِلُوا الصِّلْحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَى رَبِّهِمْ ﴿٩﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ

और नेक काम करते रहे और अपने रब की तरफ आजिज़ी की। ये लोग

الْجَنَّةَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿١٠﴾ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ

जन्नती हैं। वो उस में हमेशा रहेंगे। दोनों जमाअतों का हाल ऐसा है

كَالْأَعْمَى وَالْأَصْمَمِ وَالْبَصِيرُ وَالسَّمِيعُ هَلْ يَسْتَوِيْنِ

जैसा के अन्धा और बेहरा और देखने वाला और सुनने वाला। क्या दोनों मिसाल के ऐतेबार से बराबर

مَثَلًا طَ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحاً

हो सकते हैं? क्या फिर तुम नसीहत हासिल नहीं करते? और यकीनन हम ने नूह (अलौहिस्सलाम) को भेजा

إِلَى قَوْمَهِ هَذِيْنِ لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ

उन की कौम की तरफ के मैं तुम्हारे लिए साफ साफ डराने वाला हूँ। ये के इबादत मत करो मगर अल्लाह की।

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿١٣﴾ فَقَالَ

यकीनन मैं तुम पर एक दर्दनाक दिन के अज़ाब से डरता हूँ। फिर आप

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرِكَ

की कौम में से काफिर सरदारों ने कहा के हम आप को नहीं देखते

إِلَّا بَشَرًا مُّمِثِّلًا وَمَا نَرِكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ

मगर अपने जैसा इन्सान और हम आप को नहीं देखते के आप का इत्तिबा किया मगर उन लोगों ने जो

أَرَادُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ هَذِيْنِ لَكُمْ عَلَيْنَا

हम में सब से ज्यादा ज़लील हैं सरसरी नज़र में। और हम तुम्हारे लिए अपने पर कोई फज़ीलत भी

مِنْ فَضْلٍ بَلْ نُظْنُكُمْ كَذِيلِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ يَقُولُ أَرَعَيْتُمْ

नहीं देखते, बल्के हम तुम्हें झूठा गुमान करते हैं। नूह (अलौहिस्सलाम) ने फरमाया ऐ मेरी कौम! तुम्हारी

**إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَأَثِينَيْ رَحْمَةً**

ک्या राए है अगर मैं अपने रब की तरफ से रोशन रास्ते पर हूँ और उस ने मुझे अपनी तरफ से

**مِنْ عِنْدِهِ فَعَمِّيَّتْ عَلَيْكُمْ أَنْلِزْمُكُوبَا وَأَنْتُمْ**

रहमत अता की हो, और वो रोशन रास्ता तुम पर छुपा दिया जाए। तो क्या हम तुम से इस हिदायत को ज़बरदस्ती चिपका दें इस हाल

**لَهَا كُرْهُونَ وَ يَقُومُ لَا أَسْكُمْ عَلَيْهِ مَالًا**

में के तुम उस को नापसन्द करते हो? और ऐ मेरी कौम! मैं तुम से इस पर किसी माल का सवाल नहीं करता।

**إِنْ أَجْرَى إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْذِينَ**

मेरा अज्र तो अल्लाह के ज़िम्मे है और मैं उन को धुतकारने वाला नहीं हूँ जो ईमान

**أَمْنُوا وَ إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلِكُنْتِيْ أَرْبُكُمْ قَوْمًا**

लाए हैं। यक़ीनन वो अपने रब से मिलने वाले हैं लेकिन मैं तुम्हें ऐसी कौम देख रहा हूँ

**تَجْهَلُونَ وَ يَقُومُ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ**

जो जहालत की बातें करते हो। और ऐ मेरी कौम! कौन बचाएगा मुझ को अल्लाह की गिरिफ्त से

**إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَدْكُرُونَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِيْ**

अगर मैं उन्हें धुतकार दूँ? क्या फिर तुम नसीहत हासिल नहीं करते? और मैं तुम से नहीं कहता के मेरे पास

**خَرَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي**

अल्लाह के खजाने हैं और न मैं गैब जानता हूँ और न मैं ये कहता हूँ के मैं

**مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَرَدَّرُ مِنْ أَعْيُنُكُمْ**

फरिश्ता हूँ और न मैं ये कहता हूँ उन लोगों के मुतअल्लिक जिन को तुम्हारी निगाहें हकीर समझती हैं के

**لَكُنْ يُوتَيْهُمُ اللَّهُ خَيْرًا أَلَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِيْ أَنْفُسِهِمْ هُنَّ**

अल्लाह उन को हरगिज़ कोई भलाई नहीं देगा। अल्लाह खूब जानता है उस को जो उन के दिलों में है।

**إِنِّي إِذَا لَهَنَ الظَّالِمِينَ قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ جَدَلْتَنَا**

यक़ीनन तब तो मैं ज़ालिमों में से बन जाऊँगा। उन्होंने कहा ऐ नूह! यक़ीनन आप ने हम से झगड़ा किया, फिर

**فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأَتَنَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ**

आप ने हम से बहोत ज़्यादा झगड़ा कर लिया, इस लिए आप हमारे पास ले आइए वो अज़ाब जिस से आप हमें डरा रहे

**مِنَ الصَّدِيقِينَ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيْكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ**

हैं अगर आप सच्चों में से हैं। नूह (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के वो अज़ाब तो तुम्हारे पास सिर्फ अल्लाह ही लाएगा

شَاءَ وَمَا أَنْتُ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِحَ

अगर वो चाहेगा और तुम उस वक्त अल्लाह को आजिज़ नहीं कर सकोगे। और तुम्हें मेरी नसीहत फाइदा नहीं देगी

إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ

अगर मैं चाहूँ के मैं तुम्हारे लिए खेरखाही करूँ अगर अल्लाह तुम्हें गुमराह करने का

أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ تَوْرِجَعُونَ ﴿٣﴾

इरादा करो। वही तुम्हारा रब है। और उसी की तरफ तुम लौटाए जाओगे।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتَهُ فَعَلَىٰ إِحْرَامٍ

क्या वो कहते हैं के इस नबी ने उस को घड़ लिया है? आप फरमा दीजिए के अगर मैं ने उस को घड़ा है तो मेरे ऊपर मेरा जुर्म है

وَأَنَا بِرِئَةٍ مِّمَّا تُجْرِمُونَ ﴿٣﴾ وَأُوحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ

और मैं तुम्हारे जुर्मों से बरी हूँ। और नूह (अलौहिस्सलाम) की तरफ वही की गई के

أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمَكَ إِلَّا مَنْ قَدْ أَمَنَ

आप की कौम में से हरगिज़ ईमान नहीं लाएंगे मगर वो जो ईमान ला चुके

فَلَا تَبْتَسِّسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣﴾ وَاصْنَعْ الْفُلُكَ

इस लिए आप मायूस न हों उन हरकतों की वजह से जो वो कर रहे हैं। और आप कशती बनाइए

بِاعْيُنِنَا وَ وَحِينَا وَلَا تُخَاطِبِنِي فِي الدِّيْنِ

हमारी आँखों के सामने और हमारे हुक्म से और आप हम से गुफतगू न कीजिए उन के बारे में

ظَلَمْوَاهُ رَأَيْهُمْ مُّغَرَّقُونَ ﴿٣﴾ وَيَصْنَعْ الْفُلُكَ

जो ज़ालिम हैं। इस लिए के ये गर्क किए जाएंगे। और कशती बना रहे थे नूह (अलौहिस्सलाम)।

وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ

और जब कभी आप पर आप की कौम में से कोई रईस जमाअत गुज़रती तो वो आप से मज़ाक करती। नूह

إِنْ تَسْخَرُوا مِنَنَا فَإِنَّا نَسْخِرُ مِنْكُمْ

(अलौहिस्सलाम) फरमाते के अगर तुम हम से मज़ाक करते हो, तो यक़ीनन हम भी तुम से मज़ाक करेंगे

كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣﴾ فَسُوفَ تَعْلَمُونَ لِمَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

जिस तरह तुम मज़ाक करते हो। अनकरीब तुम्हें मालूम हो जाएगा के किस पर ऐसा अज़ाब आता है

يُخْزِنِيهِ وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا

जो उसे स्वता कर देगा और किस पर दाइमी अज़ाब उत्तरता है। यहां तक के जब

**جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الشَّنُورُ ۚ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا**

ہمارا (अज़ाब का) ہुکم آ�ا اور تन्नور جوش مارنے لگا تو ہم نے کہا کہ اس مें آپ سوار کरا لیजिए हर

**مِنْ كُلِّ رَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَ أَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ**

کیsm سے جوड़ा (यानी) दो दो (नर और मादा) और अपने एहل को मगर वो जिन के मुतअल्लिक पेहले बात हो

**الْقَوْلُ وَمَنْ أَمَنَ ۖ وَمَا أَمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ۝**

चुकी है और उन लोगों को जो ईमान लाए हैं। और आप के साथ ईमान नहीं लाए थे मगर थोड़े।

**وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِهَا وَ مُرْسِهَا**

और नूह (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के तुम इस में सवार हो जाओ, अल्लाह के नाम से इस का चलना है और इस का ठेहरना है।

**إِنَّ رَبِّيُّ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَهُوَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ**

यकीनन मेरा रब बहोत ज्यादा बख्शने वाला, निहायत रहम वाला है। और ये कश्ती उन को ले कर चलती रही

**كَالْجَبَالِ ۗ وَنَادَى نُوحٌ بْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ**

ऐसी मौजों में जो पहाड़ों की तरह थीं। नूह (अलैहिस्सलाम) ने अपने बेटे को पुकारा और वो किनारे में था,

**يُبَئِّنَ ارْكَبْ مَعْنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكُفَّارِينَ ۝**

ऐ मेरे बेटे! तू हमारे साथ सवार हो जा और तू काफिरों के साथ मत रेह।

**قَالَ سَأَوِيَ إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ**

बेटे ने कहा अनकूरीब मैं पनाह लूंगा इस पहाड़ पर जो मुझे पानी से बचा लेगा। नूह (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया

**لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ وَ حَالَ**

के आज अल्लाह के अज़ाब से कोई बचा नहीं सकता मगर वो जिस पर अल्लाह रहम करे। और उन दोनों के

**يَيْنِهِمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغَرَّقِينَ ۝ وَ قِيلَ يَارَضُ**

दरमियान मौज हाइल हो गई, फिर वो ढूबने वालों में से हो गया। और ہुक्म आया के ऐ ज़मीन!

**ابْلَعْنِي مَاءِكَ وَسِكَاءِ أَقْلِعْنِي وَ غِيْضَ الْبَاءِ وَ قُضِيَ**

तू अपना पानी निगल ले और ऐ आसमान! तू थम जा, और पानी खुश्क हो गया और मुआमला

**الْأَمْرُ وَأَسْتَوْتُ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلنَّوْمِ**

खत्म हो गया और कश्ती ठेहर गई जूदी पहाड़ पर और कहा गया के ज़ालिम क़ैम का

**الظَّلَمِيْنِ ۝ وَنَادَى نُوحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي**

नास हो। और नूह (अलैहिस्सलाम) ने अपने रब को पुकारा, फिर कहा ऐ मेरे रब! मेरा बेटा

**مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ**

mere ehal mein se tha aur yakeen n tera wada sachha hai aur tu tamam faysalा karne walo mein behترin faysalा

**الْحَكِيمُونَ ۝ قَالَ يَنْوُحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۝ إِنَّهُ**

karne wala hai. Al-lāh ne farma ya e nūh! Yakeen n wo ap ke ehal mein se nahi thi. Is liए ke us ka

**عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۝ فَلَا تَسْئِلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۝**

amal gair salehe thi. Is liए ap muжh se esaa sawal n karen jis ka ap ko ilm nahi.

**إِنِّي أَعْظُمُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجُهَلِينَ ۝ قَالَ رَبِّ**

mien tumhe naseehat karta hoon is ki tum jahalat karne walo mein se n ho jao. Nūh (Al-lāhihs-salām) ne arz

**إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمٌ ۝**

kya e meray rab! Mien teri pnah chahata hoon is se ke mien tuجh se sawal karun esee chej ka jis ka muжh ilm nahi.

**وَإِلَّا تَغْفِرُ لِي وَتَرْحَمُنِي أَكُنْ مِّنَ الْخَسِيرِينَ ۝**

aur agar tu meri maghfirat nahi karega aur muжh par raham nahi karega to mien xsara thana walo mein se ban jaunga.

**قِيلَ يَنْوُحُ اهْبِطْ بِسَلِيمٍ مِّنَابِنِ وَبَرَكَاتِ عَلَيْكَ**

kaha gaya e nūh! Ap hamari taraf se salamatii aur barakato ke saath utar jaiae, ap par bhi

**وَعَلَى أُمِّ مِنْ مَعَكَ وَأُمَّ سَنَّتِهِمْ**

aur un ummaton par bhi jo ap ke saath hain. aur bahot si ummaton hain ankarib ham unhe faidha thana denge,

**ثُمَّ يَسْهُمُ مِنَابِنِ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ تِلْكَ مِنْ آنِبَاءٍ**

fir unhe hamari taraf se darznaak ajab parhenge. ye gurb ki xabarो mein se

**الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ**

hai jise ham ap ki taraf vahi kar rhe hain, jo ap aur ap ki kameem

**وَلَا قَوْمًا مِنْ قَبْلِ هَذَا ۝ فَاصْبِرْ ۝ إِنَّ الْعَاقِبَةَ**

is se pehle jانتi nahi thi. Is liए ap sabr kijiye. Yakeen n achha anjama

**لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُوَدٌ ۝ قَالَ يَقُولُ**

mutakhiyon ke liए hai. aur kameem aad ki taraf bejza un ke bāhī hūd (Al-lāhihs-salām) ko. hūd (Al-lāhihs-salām)

**أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ ۝ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا**

ne farma ya e meri kameem! tum al-lāh ki ibadat koro, tumhare liए us ke alawa koi maबud nahi. tum to sirf

**مُفَتَّرُونَ ۝ يَقُومُ لَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ**

झूठ घड़ते हो। ऐ मेरी कौम! मैं तुम से इस पर किसी अज्र का सवाल नहीं करता। मेरा अज्र तो

**إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي۝ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَيَقُومُ**

सिर्फ उस अल्लाह के ज़िम्मे है जिस ने मुझे पैदा किया। क्या फिर तुम अक़ल नहीं रखते? और ऐ मेरी कौम!

**أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ**

तुम अपने रब से इस्तिग़फार करो, फिर उस की तरफ तौबा करो, तो वो तुम पर आसमान को बरसता हुवा

**مِدْرَارًا وَيَزِدُّكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا شَتَّولَوْا**

छोड़ेगा और तुम्हारी मौजूदा कुत्तत में और कुत्तत का इजाफा करेगा और मुजरिम बन कर

**مُجْرِمِينَ ۝ قَالُوا يَهُودُ مَا جَعَلْنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ**

पुश्त मत फेरो। उन्होंने कहा ऐ हूद! तुम हमारे पास कोई मोअजिज़ा नहीं लाए और हम अपने माबूदों को

**بِتَارِكَيِ الْهَتَنَى عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِبُؤْمِنِينَ ۝**

तुम्हारे केहने की वजह से छोड़ने वाले नहीं हैं और हम आप पर ईमान लाने वाले नहीं हैं।

**إِنْ تَقُولُ إِلَّا اغْتَرَكَ بَعْضُ الْهَتَنَى بِسُوءٍ**

हम नहीं कहते मगर ये के हमारे माबूदों में से किसी ने आप को कोई बुराई लगा दी है।

**قَالَ إِنِّي أَشْهُدُ اللَّهَ وَإِنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ بِرِّيٌّ**

हूद (अलौहिस्सलाम) ने फरमाया के मैं अल्लाह को गवाह बनाता हूँ और तुम भी गवाह रहो के मैं बरी हूँ।

**مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِ جَمِيعًا ثُمَّ**

उन चीजों से जिन को तुम शरीक ठेहराते हो। अल्लाह के अलावा। फिर तुम इकट्ठे हो कर मेरे खिलाफ तदबीर कर लो, फिर

**لَا تُنْظِرُونَ ۝ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ**

मुझे मोहलत भी मत दो। यक़ीनन मैं ने अल्लाह पर तवक्कुल किया जो मेरा और तुम्हारा रब है।

**مَا مِنْ دَآبَةٍ إِلَّا هُوَ أَخْذُنُهُ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي**

कोई चौपाया नहीं मगर वो (अल्लाह) उस की चोटी पकड़े हुए है। यक़ीनन मेरा रब

**عَلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ**

सीधे रास्ते पर है। फिर अगर तुम ऐराज़ करो तो मैं ने तुम्हें पहोंचा दिया

**مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ**

वो जिस को दे कर मैं तुम्हारी तरफ भेजा गया हूँ। और मेरा रब तुम्हारे अलावा किसी और कौम को जानशीन बनाएगा।

وَلَا تَصْرُونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّنَا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَقِيقٌ ﴿٦٠﴾

और तुम उस को ज़रा भी ज़रर नहीं पहोचा सकोगे। यक़ीनन मेरा रब हर चीज़ की हिफाज़त करने वाला है।

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ اَمْنُوا مَعَهُ

और जब हमारा (अज़ाब का) हुक्म आया तो हम ने हूद (अलैहिस्सलाम) को और उन लोगों को जो उन के साथ ईमान

بِرَحْمَةٍ قُتِّلَ وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيلٍ ﴿٦١﴾

लाए थे अपनी रहमत से नजात दी। और हम ने उन्हें सख्त अज़ाब से नजात दी।

وَتِلْكَ عَادٌ فَلَا يَحْدُوْا بِأَيْتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ

और ये कौमे आद हैं, जिन्होंने अपने रब की आयात का इन्कार किया और अल्लाह के पैग़म्बरों की नाफरमानी की

وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٦٢﴾ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ

और वो हर ज़ालिम सरकश के हुक्म के पीछे चले। और इस दुन्या में उन के पीछे

الَّذِينَ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا

लानत कर दी गई और क्यामत के दिन भी। सुनो! यक़ीनन कौमे आद ने अपने रब से

رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمٌ هُودٌ وَإِلَىٰ شَوْدٍ

कुफ किया। सुनो! कौमे आद का नास हो, हूद (अलैहिस्सलाम) की कौम का। और कौमे समूद की तरफ भेजा

أَخَاهُمْ صِلَحًا مَّا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

उन के भाई सालेह (अलैहिस्सलाम) को। सालेह (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया ऐ मेरी कौम! अल्लाह की इबादत करो,

مِنْ إِلَهٍ غَيْرِهِ هُوَ أَنْشَاكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

तुम्हारे लिए उस के अलावा कोई माबूद नहीं। उसी ने तुम्हें ज़मीन से पैदा किया

وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ

और उस ने तुम्हें ज़मीन में आबाद किया तो तुम उस से इस्तिग़फार करो, फिर उस की तरफ तौबा करो।

إِنَّ رَبِّنَا قَرِيبٌ مُّحِبٌّ قَالُوا يُصلِحُ قَدْ كُنْتَ

यक़ीनन मेरा रब क़रीब, तौबा क़बूल करने वाला है। उन्होंने कहा के ऐ सालेह! यक़ीनन आप

فِينَا مَرْجُوا قَبْلَ هَذَا أَتَهْنَنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ

हमारे अन्दर क़ाबिले उम्मीद थे इस से पेहले। क्या आप हमें रोकते हो इस से के हम इबादत करें उन चीज़ों की

أَبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لِفُنْ شَائِي مِمَّا تَدْعُونَا

जिन की हमारे बाप दादा इबादत करते थे? और यक़ीनन हम उस की तरफ से गेहरे शक में हैं जिस की तरफ

**إِلَيْهِ مُرِيِّبٌ ﴿١﴾ قَالَ يَقُومُ أَرَعَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ**

تُوْمُ हमें दावत देते हो। सालेह (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया ऐ मेरी कौम! तुम्हारी क्या राए है अगर मैं

**عَلٰى بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّبِّيٍّ وَ اثْنَيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ**

अपने रब की तरफ से रोशन रास्ते पर हूँ और उस ने मुझे अपनी तरफ से रहमत अता की हो,

**يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتَهُ فَمَا شَرِيكُدُونِي**

फिर मुझे अल्लाह की गिरिप्त से कौन बचाएगा अगर मैं अल्लाह की नाफरमानी करूँ? फिर तुम मुझे नहीं बढ़ाते

**غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٢﴾ وَ يَقُومُ هُذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ**

सिवाए खसारे को और ऐ मेरी कौम! ये अल्लाह की ऊँटनी तुम्हारे लिए

**أَيَّهُ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا**

निशानी है, तो तुम उस को छोड़ दो के अल्लाह की ज़मीन में खाए और तुम उसे बुराई के साथ

**إِسْوَءَ فِي أَخْذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٣﴾ فَعَقَرُوهَا**

मत छुओ, वरना तुम्हें क़रीबी अज़ाब पकड़ लेगा। फिर उन्होंने ऊँटनी के पैर काट दिए

**فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ**

तो सालेह (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के मजे उड़ा लो अपने घरों में तीन दिन। ये ऐसा

**وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿٤﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَحَبَّبَنَا**

वादा है जो झुठलाया नहीं जा सकता। फिर जब हमारा (अज़ाब का) हुक्म आया तो हम ने सालेह (अलैहिस्सलाम) को

**صَلِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنْنَا**

और उन लोगों को जो आप के साथ ईमान लाए थे हमारी रहमत से

**وَ مِنْ خَرْبِي يُوْمِئِدٌ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٥﴾**

और उस दिन की रुखाई से नजात दी। यकीनन तेरा रब वो कुछत वाला, ज़बर्दस्त है।

**وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا**

और ज़ालिमों को चीख ने पकड़ लिया, फिर वो अपने घरों में

**فِي دِيَارِهِمْ جِثَمِينَ ﴿٦﴾ كَانُ لَمْ يَعْنُوا فِيهَا ۖ أَلَا**

घुटनों के बल पड़े रहे गए। गोया के वो उस में बसे ही नहीं थे। सुनो!

**إِنَّ شَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ أَلَا بُعْدًا لِّشَمُودٍ ﴿٧﴾**

यकीनन कौमे समूद ने कुफ किया अपने रब के साथ। सुनो! नास हो कौमे समूद के लिए।

**وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا**

और यकीनन हमारे भेजे हुए फरिश्ते इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के पास बशारत ले कर आए तो उन्होंने कहा

**سَلَامًاٰ قَالَ سَلَمٌ فَمَا لَيْكَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۝**

अस्सलामु अलैकुम। इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया अस्सलामु अलैकुम, फिर वो नहीं ठेहरे के भुना हुवा बछड़ा ले आए।

**فَلَمَّا رَأَ آيْدِيهِمْ لَمْ تَصُلْ إِلَيْهِ نَكَرْهُمْ وَأَوْجَسَ**

फिर जब इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने उन के हाथ देखे के उस (खाने) तक नहीं पहुँचते तो उन को अजनबी महसूस किया

**مِنْهُمْ خِيفَةً ۝ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ**

और उन की तरफ से खौफ महसूस किया। फरिश्तों ने कहा के आप खौफ न कीजिए, यकीनन हम तो कौमे लूट की तरफ भेजे

**لُوطٌ ۝ وَأُمَّارَتُهُ قَآئِمَةٌ فَصَحَّكُتْ فَبَشَّرْنَاهَا**

गए हैं। और इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की बीवी खड़ी हुई थी, फिर वो हंस पड़ी तो हम ने उन्हें बशारत दी

**بِإِسْحَاقٍ ۝ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝ قَالَتْ**

इसहाक . की। और इसहाक के पीछे याकूब की। वो कहने लगी

**لَوْيَلَتِي ءَالَّدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلُى شَيْخًا**

हाए अफसोस! क्या मैं औलाद जनूंगी हालांके मैं बूढ़ी हूँ और ये मेरे शौहर बूढ़े हैं।

**إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ**

यकीनन ये क़ाबिले तअज्जुब चीज़ है। उन्होंने कहा के क्या तुम तअज्जुब करती हो

**مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ**

अल्लाह के हुक्म से? अल्लाह की रहमत और उस की बरकतें तुम एहले बैत पर हैं।

**إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ**

यकीनन वो अल्लाह क़ाबिले तारीफ, बुजुर्ग है। फिर जब इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) से खौफ दूर

**الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ**

हो गया और उन के पास बशारत आई, तो वो हम से कौमे लूट के बारे में झगड़ने

**لُوطٌ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيلٌ أَوَّلُ مُنْيَبٍ ۝**

लगे। यकीनन इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) निहायत बुर्दबार, आहें भरने वाले, तौबा करने वाले थे।

**يَا إِبْرَاهِيمُ اغْرِضْ عَنْ هَذَا ۝ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ**

ऐ इब्राहीम! इस से आप ऐराज़ कीजिए, यकीनन आप के रब का हुक्म

رَبَّكَ هُوَ الَّذِي أَنْهَمُ عَذَابَ غَيْرِ مَرْدُودٍ ﴿٤﴾

आ गया। और यकीनन उन के पास ऐसा अज़ाब आने वाला है जो लौटाया नहीं जाएगा।

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَعَىٰ بِهِمْ وَضَاقَ

और जब हमारे भेजे हुए फरिश्ते लूत (अलौहिस्सलाम) के पास आए तो वो उन की वजह से तंगदिल हुए और लूत (अलौहिस्सलाम) के

بِهِمْ ذَرَعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٥﴾ وَجَاءَهُ

वजह से तंगदिल हुए और लूत (अलौहिस्सलाम) ने फरमाया ये बड़ा सख्त दिन है। और लूत (अलौहिस्सलाम) के

قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلٍ كَانُوا يَعْمَلُونَ

पास उन की कौम आई उन की तरफ तेज़ दौड़ती हुई। और वो पेहले से बुराइयाँ करते

السَّيِّئَاتِ قَالَ يَقُومُ هُؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ

थे। लूत (अलौहिस्सलाम) ने फरमाया ऐ मेरी कौम! ये मेरी बेटियाँ ये तुम्हारे लिए ज्यादा पाकीज़ा

لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُوْنَ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ

हैं, फिर तुम अल्लाह से डरो और मुझे मेरे मेहमानों के बारे में स्वत्वा मत करो। क्या तुम में

مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٦﴾ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا

से कोई हिदायतयाप्ता शख्स नहीं? वो कहने लगे यकीनन आप को मालूम है के हमें

فِي بَنِتِكَ مِنْ حَقٍّ هُوَ إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ ﴿٧﴾

आप की बेटियों में कोई रग्बत नहीं है। और यकीनन आप जानते हैं वो जो हम चाहते हैं।

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ أُوْيَ إِلَى رُكْنٍ

लूत (अलौहिस्सलाम) ने फरमाया काश के मुझे तुम पर कुत्तत होती या मैं किसी मज़बूत क़बीले की तरफ

شَدِيدٍ ﴿٨﴾ قَالُوا يُلْوُطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا

पनाह लेता। उन्हों ने कहा के ऐ लूत! यकीनन हम तेरे रब के भेजे हुए फरिश्ते हैं, वो हरगिज़ आप तक

إِلَيْكَ فَاسْرِرْ بِأَهْلِكَ بِقُطْعٍ مِّنَ الْيَلِ

नहीं पहोंच सकेंगे, इस लिए आप अपने घर वालों को ले कर रात के किसी हिस्से में सफर कर जाइए

وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا

और तुम में से कोई पीछे मुड़ कर न देखे मगर आप की बीवी, के उसे वो अज़ाब पहोंचने वाला है

مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ

जो उन को पहोंचेगा। यकीनन उन के अज़ाब के वादे का वक्त सुब्ह का वक्त है। क्या सुब्ह

بِقَرِيبٍ ﴿۸۱﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَّهَا سَافِلَهَا

करीब नहीं है? फिर जब हमारे अज़ाब का हुक्म आ गया तो हम ने उस के ऊपर वाले हिस्से को उस के नीचे वाला हिस्सा बना दिया

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ هُ مَنْصُودٌ ﴿۸۲﴾

और हम ने उन के ऊपर मिट्टी के पथर बरसाए, जो लगातार बरस रहे थे।

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هَيْ مِنَ الظَّلَّابِينَ

जो निशानज़दा थे तेरे रब के पास। और ये बस्ती ज़ालिमों से कुछ दूर

بِعَيْدٍ ﴿۸۳﴾ وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ

नहीं है। और मदयन वालों की तरफ उन के भाई शुएब (अलैहिस्सलाम) को भेजा। शुएब (अलैहिस्सलाम)

يَقُولُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ ﴿۸۴﴾

ने फरमाया के ऐ मेरी कौम! अल्लाह की इबादत करो, तुम्हारे लिए उस के अलावा कोई माबूद नहीं।

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنَّ أَرْبِكُمْ بِخَيْرٍ

और तुम नाप और तोल में कमी न करो, इस लिए के मैं तुम्हें अच्छी हालत में देख रहा हूँ

وَإِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿۸۵﴾ وَلَيَقُولُ

और मैं तुम पर एक धेरने वाले दिन के अज़ाब का खौफ करता हूँ। और ऐ मेरी कौम!

أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْحَسُوا

नाप और तोल को इन्साफ के साथ पूरा पूरा दो और लोगों को उन की

النَّاسَ أَشْيَاءُهُمْ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۸۶﴾

चीजें कम कर के मत दो और ज़मीन में फसाद फैलाते हुए मत फिरो।

بَقِيَّتُ اللَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ هُ

अल्लाह की बकीया चीजें तुम्हारे लिए बेहतर हैं अगर तुम ईमान वाले हो।

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ ﴿۸۷﴾ قَالُوا يَشْعَبُ أَصْلُوتُكَ

और मैं तुम पर मुहाफिज़ नहीं हूँ। वो कहने लगे ऐ शुएब! क्या आप की नमाज़ आप को

تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ أَبَا فُنَّاً أَوْ أَنْ نَفْعَلَ

इस का हुक्म देती है के हम छोड़ दें उन को जिन की हमारे बाप दादा इबादत करते थे या ये के हम अपने

فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَوْا هُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿۸۸﴾

मालों में करना छोड़ दें जो हम चाहें? यक़ीनन तुम हिल्म वाले, हिदायतयाफता हो।

**قَالَ يَقُومٌ أَرَعَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيٍّ**

شُرَاعِبُ (آلِلَّاہِ‌‌سَلَامُ) نے فرمایا کہ اے میری کُوਮ! باتلاؤ اور اگر مैں اپنے رب کی ترف سے واژہ راستے پر ہوں

**وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ**

اور اس نے مुझے اپنی ترف سے اچھی روজی دی ہے۔ اور مैں نہیں چاہتا کہ تुम्हاری مुखالافت کر سن

**إِلَى مَا آنْهَكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا إِصْلَاحٌ**

عن چیزوں کو کر کے جن سے مैں تुمھے روکتا ہوں۔ مैں تو سिर्फِ اسلام چاہتا ہوں

**مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقٌ لِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكِّلُ**

جیتنی مैں تاکت رہوں۔ اور میری تاویک نہیں ہے مگر اللہ کی ترف سے۔ اسی پر مैں نے تواکل کیا

**وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١﴾ وَيَقُومُ لَا يَجِرْمَنَّكُمْ شَقَاقٌ**

اور اسی کی ترف مैں رنج اور میری کوئی نہیں ہے۔ میری مुखالافت تumھے اس بات کی ترف ن لے جائے

**أَنْ يُصِيبَكُمْ مِّثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحَ أَوْ قَوْمَ هُودٍ**

کے تumھے پہنچ جائے۔ اس جیسا اजاب جو کوئی نہ ہے یا کوئی ہو دے

**أَوْ قَوْمَ صَلِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بَعِيلٌ ﴿٢﴾ وَاسْتَعْفُرُوا**

یا کوئی سالہ کو پہنچا۔ اور کوئی لوت تum سے کوچھ دور نہیں ہے۔ اور tuم اپنے رب سے ایسٹنگفار

**رَبُّكُمْ شَمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَّدُودٌ ﴿٣﴾ قَالُوا**

کرو، فیر tuم اس کی ترف توبہ کرو۔ یکینن میرا رب بہوت جیادا رحم کرنے والا، محببت کرنے والा ہے۔

**يُشَعِّبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا إِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ**

انہوں نے کہا کہ اے شریعہ! ہم بہوت سی باتیں نہیں سمجھتے۔ اس میں سے جو tuم کہتے ہو اور یکینن ہم تumھے اپنے

**فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمَنَا وَمَا أَنْتَ**

درمیان کم جو ر دیکھ رہے ہیں۔ اور اگر آپ کا کبیلہ ن ہوتا، تو ہم آپ کو رجم کر دے تو۔ اور آپ

**عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٤﴾ قَالَ يَقُومٌ أَرْهَطِي أَعْزُ عَلَيْكُمْ**

ہم پر کوچھ باری نہیں ہے۔ شریعہ (آلِلَّاہِ‌‌سَلَامُ) نے فرمایا کہ اے میری کوئی! کیا میرا کبیلہ tuم پر اسلام سے

**مِنَ اللَّهِ وَاتَّحَدْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظُلْمٌ إِنَّ رَبِّي**

جیادا باری ہے؟ اور tuم نے اس کو اپنی پیٹ پیٹھے ڈال دیا ہے۔ یکینن میرا رب

**بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٥﴾ وَيَقُومُ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ**

تumھارے آماں کو بھرے ہوئے ہے۔ اور اے میری کوئی! اپنی جگہ پر رہ کر املا کرتے رہو،

إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

मैं भी अमल कर रहा हूँ। अनकरीब तुम्हें मालूम हो जाएगा के किस पर ऐसा अज़ाब आता है जो

يُخْزِيُهُ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۝ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ

उस को खस्वा कर दे और कौन झूठा है। और तुम मुत्तज़िर रहो, मैं तुम्हारे साथ इन्तज़ार करने

رَقِيبٌ ۝ وَلَئِنْ جَاءَ أَمْرًا نَجَّيْنَا شَعِيبًا وَالَّذِينَ

वाला हूँ। और जब के हमारा अज़ाब आया तो हम ने श्रृंखला (अलैहिस्सलाम) को और उन लोगों को जो आप के

أَمْنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۝ وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

साथ ईमान लाए थे अपनी रहमत से बचा लिया। और उन ज़ालिमों को चीख ने

الصَّيْحَةُ فَاصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُحْشِينَ ۝ كَانَ

पकड़ लिया, फिर वो अपने घरों में घुटने के बल पड़े रेह गए। गोया के वो

لَمْ يَغْنُوا فِيهَا أَلَا بُعْدًا لِمَدِينَ كَمَا بَعْدَتْ شَهُودٌ ۝

उस में बसे ही नहीं थे। सुनो! नास हो मदयन के लिए जिस तरह के कौमे समूद का नास हुवा।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِاِيتِنَا وَسُلْطِنِ مُبِينٍ ۝

यकीनन हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को रसूल बना कर भेजा अपने मोअजिज़ात दे कर और वाज़ेह दलील दे कर।

إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَأِيهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۝

फिरऔन और उस की कौम की तरफ, फिर भी वो लोग फिरऔन के हुक्म पर चले।

وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنِ بِرَشِيدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمٌ يَوْمَ الْقِيمَةِ

और फिरऔन का हुक्म अच्छा नहीं था। वो अपनी कौम के आगे आगे क़्यामत के दिन चल रहा होगा,

فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۝ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوذُ ۝ وَأَتْبِعُوهُ

फिर उन को दोज़ख में दाखिल करेगा। और वो उतरने का बुरा घाट है। और इस

فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيمَةِ ۝ بِئْسَ الرِّفْدُ

दुन्या में उन के पीछे लानत कर दी गई और क़्यामत के दिन भी। बहोत बुरी मदद है जो

الْمَرْفُودُ ۝ ذَلِكَ مِنْ آنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقْصَهُ عَلَيْكَ

उन को दी गई। ये उन बस्तियों के किस्तों में से कुछ हम आप के सामने तिलावत करते हैं।

مِنْهَا قَاءِمٌ وَحَصِيدُ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

जिन में से कुछ खड़ी हुई हैं और कुछ कटी हुई हैं। और हम ने उन पर जुल्म नहीं किया, लेकिन

**ظَالَمُوا أَنفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمُ الْهَتْهُمُ الَّتِي**

वो अपनी जानों पर जुल्म करते थे, फिर उन के कुछ काम नहीं आए उन के वो माबूद जिन को

**يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَّهَا جَاءَ أَمْرٌ**

वो अल्लाह को छोड़ कर पुकारते थे जब के आप के रब का अज़ाब

**رَبِّكَ طَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَشْبِيهٍ وَكَذَلِكَ أَخْذُ**

आया। और उन (मुशरिकीन) को सिवाए नुकसान के उन्हों (माबूदों) ने नहीं बढ़ाया। इसी तरह आप के

**رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرْبَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ**

रब की पकड़ होती है जब वो बस्तियों को पकड़ता है जब के वो ज़ालिम होती हैं। यक़ीनन उस की पकड़

**أَلِيمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ**

दर्दनाक, सख्त है। यक़ीनन उस में निशानी है उस शख्स के लिए जो आखिरत के

**عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ**

अज़ाब से डरे। ये वो दिन है के जिस के लिए इन्सानों को जमा किया जाएगा

**وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّسْهُودٌ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجْلٍ**

और ये वो दिन है जिस में गवाहों को हाजिर किया जाएगा। और हम उस को मुअर्रब नहीं कर रहे मगर मुकर्रर किए हुए

**مَعْدُودٌ يَوْمَ يَاتِ لَا تَكَلُّمْ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ**

वक्त के लिए। जिस दिन वो आएगा तो कोई शख्स बात नहीं कर सकेगा मगर अल्लाह की इजाज़त से।

**فِينَهُمْ شَقِّيٌّ وَسَعِيدٌ فَامَّا الَّذِينَ شَقُوا**

फिर उन में से कुछ बदबूत होंगे और कुछ नेकबूत होंगे। अलबत्ता जो बदबूत होंगे

**فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَ شَهِيقٌ خَلِدِينَ فِيهَا**

वो दोज़ख में होंगे, उन के लिए उस में चिल्लाना और सिसकियाँ होंगी। जिस में वो हमेशा रहेंगे

**مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ**

जब तक के आसमान और ज़मीन बाकी हैं, मगर जितना आप का रब चाहे।

**إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لَّمَّا يُرِيدُ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعدُوا**

यक़ीनन आप का रब वही करता है जिस का वो इरादा करता है। अलबत्ता जो नेकबूत होंगे

**فَفِي الْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ**

वो जन्नत में होंगे जिस में वो हमेशा रहेंगे जब तक आसमान

وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرُ مَحْدُودٌ ۝

और ज़मीन क़ाइम हैं, मगर जितना आप का रब चाहे। ऐसी अता के तौर पर जो बन्द नहीं की जाएगी।

فَلَا تَكُنْ فِي مُرْيَةٍ وَمَا يَعْبُدُونَ

फिर आप शक में न रहिए उस की तरफ से जिन की ये लोग इबादत करते हैं। ये इबादत नहीं करते हैं

إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ أَبَاؤُهُمْ قَبْلُ ۖ وَإِنَّا لَمُوقُوفُهُمْ

मगर उसी तरह जिस तरह के इस से पहले उन के बाप दादा इबादत करते थे। और यक़ीनन हम उन को उन का

نَصِيبُهُمْ غَيْرُ مَنْقُوصٌ ۝ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى

हिस्सा पूरा पूरा देने वाले हैं इस हाल में के वो कम नहीं किया जाएगा। और यक़ीनन हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम)

الْكِتَابَ فَاتَّخِلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ

को किताब दी, फिर उस में इखतिलाफ किया गया। और अगर एक बात आप के रब की तरफ से पहले हो चुकी

مِنْ رَبِّكَ لَقْضَى بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَلِّ مِنْهُ

न होती तो उन के दरमियान फैसला कर दिया जाता। और यक़ीनन वो उस की तरफ से बड़े शक

مُرِيبٌ ۝ وَإِنَّ كُلَّا لَهَا لَيُوقَنَّهُمْ رَبُّكَ

में हैं। और बेशक सब को आप का रब उन के आमाल पूरे पूरे

أَعْمَالَهُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ

देगा। इस लिए के वो उन के आमाल से पूरी तरह बाखबर है। इस लिए आप इस्तिकामत इखतियार कीजिए

كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُ

जैसा आप को हुक्म दिया गया है, और वो लोग भी जिन्होंने आप के साथ तौबा की है, और तुम दाइरे से न निकलो। यक़ीनन वो

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الظِّلِّينَ

तुम्हारे आमाल को देख रहा है। और तुम उन ज़ालिमों की तरफ ज़रा भी मैलान

ظَلَمُوا فَتَسْكُنُوا إِلَى الظَّارِفَةِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

न करना, वरना तुम्हें आग पहोंच कर रहेगी। और तुम्हारे लिए अल्लाह के सिवा कोई हिमायती

مِنْ أُولَيَاءِ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِيًّا

नहीं होंगे, फिर तुम्हारी नुसरत नहीं की जा सकेगी। और आप दिन के दोनों किनारों

النَّهَارِ وَ زَفَّا مِنَ الْيَلِ ۖ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُدْهِبُنَ

में और रात की इन्तिराई घड़ियों में नमाज़ क़ाइम कीजिए। यक़ीनन नेकियाँ बुराइयों को

السِّيَاتٍ ۖ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّهِ كَرِيمٍ ۝ وَاصْبِرْ

खत्म कर देती हैं। ये याद रखने वालों के लिए याददिहानी है। और आप सब्र कीजिए,

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْحُسْنَيْنَ ۝

फिर यक़ीनन अल्लाह नेकी करने वालों का अब्र ज़ायेअ नहीं करते।

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ

फिर उन कौमों में से जो तुम से पेहले थीं अक़ल वाले लोग क्यूं न हुए

يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمْنُ

जो ज़मीन में फसाद से रोकते सिवाए थोड़े लोगों के उन में से

أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ

जिन को हम ने नजात दी? और ज़ालिम लोग उस के पीछे पड़े जिस में उन्हें ऐश मिला,

وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ

और वो मुजरिम थे। और आप का रब ऐसा नहीं के बस्तियों

الْقُرْيٰ بِظُلْمٍ وَآهُلُهَا مُصْلِحُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ

को जुल्म से हलाक कर दे जब के वहाँ वाले इस्लाह कर रहे हों। और अगर आप का

رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَرَالُونَ

रब चाहता तो तमाम इन्सानों को एक उम्मत बना देता। और ये बराबर इखतिलाफ

مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحْمَ رَبُّكَ ۝ وَلِذِلِكَ خَلَقُهُمْ

करते रहते हैं। मगर जिन पर आप के रब ने रहम किया। और इसी वजह से अल्लाह ने उन को पैदा किया है।

وَتَهَتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مُكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

और आप के रब का कलिमा ताम्म हो कर रहा के मैं इन्सानों और जिन्नात सब से जहन्नम को

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ وَكُلَّا نَقْصُنْ عَلَيْكَ

ज़खर भरूंगा। और हम पैग़म्बरों के किस्सों में से आप के सामने

مِنْ آنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا نُتِّبْ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ

बयान करते हैं के हम इस से आप के दिल को मज़बूत करें। और इन किस्सों में आप के

فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُلْ

पास हक़ और नसीहत और ईमान वालों के लिए याददिहानी आई है। और आप फरमा दीजिए

لِلّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ ۝ إِنَّا

उन से जो ईमान नहीं लाते के तुम अपनी जगह पर रेह कर अमल करते रहो, हम भी

عَمِلُونَ ۝ وَاتَّظِرُوا ۝ إِنَّا مُنْتَظَرُونَ ۝ وَلِلّهِ غَيْرُ

अमल कर रहे हैं। और तुम इन्तज़ार करो, हम भी मुन्तजिर हैं। और अल्लाह ही के लिए आसमानों और ज़मीन की छुपी

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدُهُ

हुई चीज़ों का इल्म है और उसी की तरफ तमाम उम्र लौटाए जाएंगे, तो आप उसी की इबादत कीजिए

وَ تَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۝ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

और उसी पर तवक्तुल कीजिए। और आप का रब तुम्हारे अमल से बेखबर नहीं है।

رَبُّكُمْ

سُبْرَكُمْ

آيَاتُهُ

और ۹۲ ख़ूबाएँ हैं सूरह यूसुफ मक्का में नाज़िल हुई उस में ۹۹۹ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

पढ़ता हूँ अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा महरबान, निहायत रहम वाला है।

الرَّبُّ تِلْكَ أَيْتُ الْكِتَبِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

अलिफ लाम रो। ये साफ साफ बयान करने वाली किताब की आयतें हैं। यकीनन हम ने उसे

قُرِئَنَا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ نَحْنُ نَقْصُ

अरबी कुरआन बना कर उतारा है ताके तुम समझ सको। हम आप के सामने

عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ ۝ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا

बेहतरीन किस्सा बयान करते हैं इस कुरआन के ज़रिए जो हम ने आप की तरफ

الْقُرْآنَ ۝ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمْ يَنْغُلِيْنَ ۝

वही किया। और यकीनन इस से पहले आप बेखबर लोगों में से थे।

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَاَبَتَ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ

जब के यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने अपने अब्बा से कहा ऐ मेरे अब्बा! मैं ने ग्यारा

كُوكُباً وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سِجِّلِيْنَ ۝

सितारे और सूरज और चाँद को देखा, मैं ने उन्हें देखा के मुझे सज्दा कर रहे हैं।

قَالَ يَبْنِيَ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ

याकूब (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया ऐ मेरे बेटे! अपना ख्वाब अपने भाइयों के सामने बयान मत करना

<p><b>فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَنَ لِلنِّسَانِ عَدُوٌّ</b></p> <p>वरना वो तेरे खिलाफ तद्बीर करेंगे। यक़ीनन शैतान इन्सान का खुला</p>
<p><b>وَكَذَلِكَ يَعْتَبِرُكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مُمِينٌ ۝ وَ</b></p> <p>दुश्मन है। और इसी तरह तेरा रब तुझे मुन्तखब करेगा और तुझे</p>
<p><b>مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتَمِّمُ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ</b></p> <p>ख्वाबों की ताबीर का इल्म देगा और अपनी नेअमत तुझ पर इत्माम तक पहोंचाएगा</p>
<p><b>وَعَلَى الِّإِلَيْكَ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى آبَاؤِكَ</b></p> <p>और आले याकूब पर भी जैसा के उसे इत्माम तक पहोंचाया इस से पेहले तेरे अजदाद</p>
<p><b>مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيهِمْ حَكِيمٌ ۝</b></p> <p>इब्राहीम और इसहाक (अलैहिमस्सलाम) पर। यक़ीनन तेरा रब इल्म वाला, हिक्मत वाला है।</p>
<p><b>لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ أَيْتُ لِلَّسَائِلِينَ ۝</b></p> <p>यक़ीनन यूसुफ (अलैहिमस्सलाम) और उन के भाइयों में सवाल करने वालों के लिए बहोत सी निशानियाँ थीं।</p>
<p><b>إِذْ قَالُوا لَيُوسُفَ وَآخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَّا</b></p> <p>और वो वक्त काबिले ज़िक्र है जब के उन्होंने कहा के यूसुफ और उन का भाई हमारे अब्बा को हम से ज्यादा महबूब हैं</p>
<p><b>وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ آبَانَا لَفِي ضُلُلٍ مُّمِينٌ ۝ إِقْتُلُوا</b></p> <p>हालांके हम मज़बूत जमाअत हैं। यक़ीनन हमारे अब्बा अलबत्ता खुली ग़लती में हैं। तुम यूसुफ</p>
<p><b>يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيهِمْ</b></p> <p>को क़त्ल कर दो या उसे किसी ज़मीन में फैंक दो तो तुम्हारे लिए तुम्हारे अब्बा की तवज्जुह खालिस रेह जाएगी</p>
<p><b>وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَلِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ</b></p> <p>और उस के बाद तुम अच्छे लोग बन जाना। उन में से किसी केहने वाले</p>
<p><b>مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَآلُقُوْهُ فِي غَيْبَتِ الْجُنُّ</b></p> <p>ने कहा के तुम यूसुफ को क़त्ल मत करो बल्के उसे कुंवे की तारीकियों में फैंक दो</p>
<p><b>يُلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فِعْلِينَ ۝</b></p> <p>के उसे गुज़रने वाले काफलों में से कोई उठा लेगा, अगर तुम ऐसा करने वाले हो।</p>
<p><b>قَالُوا يَا آبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا</b></p> <p>उन्होंने कहा के ऐ हमारे अब्बा! आप को क्या हुवा के आप हम पर मुतमझन नहीं यूसुफ के बारे में हालांके हम यक़ीनन</p>

لَهُ لَنِصْحُونَ ۝ أَرْسَلْهُ مَعَنَا غَدَّاً يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ

उस के खैरखाह हैं। आप उसे हमारे साथ कल को भेज दीजिए के वो खाए और खेले

وَإِنَّا لَهُ لَحْفَظُونَ ۝ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذَهَّبُوا

और यकीनन हम उस की हिफाज़त करेंगे। याकूब (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के यकीनन मुझे ये बात ग़मगीन करती

بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الْذَّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ

है के तुम उसे ले जाओ और मैं डरता हूँ इस से के उसे भेड़िया खा जाए इस हाल में के तुम उस से

غَفِلُونَ ۝ قَالُوا لَيْسَ أَكَلَهُ الْذَّئْبُ وَمَنْ عُصَبَةُ إِنَّا

बेखबर हो। उन्होंने कहा के अगर उस को भेड़िया खा जाए इस हाल में के हम मज़बूत नौजवान हैं, यकीनन तब तो हम

إِذَا لَخَسِرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ

उस वक्त खसारे वाले होंगे। फिर जब वो यूसुफ (अलैहिस्सलाम) को ले कर गए और उन्होंने ने इत्तिफाक कर लिया इस

فِي غَيْبَتِ الْجُبَّ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتَنْسِتَهُمْ بِاْمِرِهِمْ

बात पर के यूसुफ (अलैहिस्सलाम) को कुर्वे की तारीकियों में डाल दें। और हम ने यूसुफ (अलैहिस्सलाम) की तरफ

هُذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَ جَاءُوْ أَبَاهُمْ عِشَاءً

वही की के ज़रूर आप उन को जतलाओंगे उन की ये हरकत इस हाल में के उन को पता भी नहीं होगा। और वो अपने अब्बा के पास

يَبْكُونَ ۝ قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَقِيقُ وَ تَرْكَنَا

इशा के वक्त रोते हुए आए। केहने लगे के ऐ हमारे अब्बा! यकीनन हम दौड़ने लगे थे और हम ने

يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الْذَّئْبُ ۝ وَ مَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ

छोड़ दिया था यूसुफ को अपने सामान के पास, फिर उसे भेड़िया खा गया। और आप हम पर यकीन करने वाले

لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَدِيقِينَ ۝ وَجَاءُوْ عَلَىٰ قَمِيصِهِ بِدَمِ

नहीं हैं अगर्चे हम सच्चे हों। और वो यूसुफ (अलैहिस्सलाम) की कमीस पर झूठा खून ले कर

كَذِبٌ ۝ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرُ

आए। याकूब (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया बल्के तुम्हारे लिए तुम्हारे नफ्सों ने एक अम्र को मुज़्यन किया है। अब तो सब्र

جَمِيلٌ ۝ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصْفُونَ ۝ وَجَاءُتْ

ही बेहतर है। और अल्लाह मददगार है उस बात पर जो तुम बयान करते हो। और एक क़ाफला

سَيَارَةٌ فَارْسَلُوا وَارْدَهُمْ فَادْلِي دَلْوَهٌ ۝ قَالَ يَبْشِرِي

आया, फिर उन्होंने अपने पानी लाने वाले को भेजा तो उस ने अपना डोल लटकाया। तो वो केहने लगा ओ खुशखबरी हो!

**هَذَا غُلْمَانٌ وَأَسَرُوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِمَا يَعْلَمُونَ ۚ**

ये तो लड़का है। और उन्होंने यूसुफ (अलौहिस्सलाम) को सामान बना कर छुपा दिया, और अल्लाह खूब जानते हैं उस हरकत को जो वो करते थे।

**وَشَرَوْهُ بِشَنِينَ بَخْسِينَ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةً وَكَانُوا فِيهِ**

और उन्होंने यूसुफ (अलौहिस्सलाम) को बेच दिया मामूली कीमत के बदले में, गिने चुने चन्द दराहिम के बदले में। और वो यूसुफ (अलौहिस्सलाम)

**مِنَ الْرَّاهِدِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي أَشْتَرَهُ مِنْ قَصْرٍ**

में बेरग़बती करने वालों में से थे। और उस शख्स ने जिस ने यूसुफ (अलौहिस्सलाम) को खरीदा मिस्र से उस

**لِامْرَاتِهِ أَكْرِمِي مَثُولُهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا**

ने अपनी बीवी से कहा के तू इन का ठिकाना अच्छा रख, हो सकता है के वो हमें नफा दे

**أَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا وَكَذِيلَكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ**

या हम उसे लड़का ही बना लें। और इस तरह हम ने यूसुफ (अलौहिस्सलाम) को उस मुल्क में कुदरत दी।

**وَلِنُعْلَمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ**

और इस लिए ताके हम उन्हें खाबों की ताबीर सिखलाएं। और अल्लाह अपने हुक्म पर ग़ालिब

**عَلَى أَمْرِهِ وَلِكَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ**

हैं लेकिन अक्सर लोग जानते नहीं। और जब यूसुफ (अलौहिस्सलाम) अपनी जवानी को पहोंच

**أَشْدَدَهُ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذِيلَكَ بَخْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝**

गए, तो हम ने यूसुफ (अलौहिस्सलाम) को हिक्मत और इल्म दिया। और इसी तरह हम नेकी करने वालों को बदला देते हैं।

**وَرَأَوْدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتْ**

और यूसुफ (अलौहिस्सलाम) की तलबगार हुई वो औरत जिस के कमरे में यूसुफ (अलौहिस्सलाम) थे और तमाम

**الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَذِئِتْ لَكَ ۝ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ**

दरवाजे उस ने बन्द कर लिए और केहने लगी जल्दी आ जाओ। यूसुफ (अलौहिस्सलाम) ने फरमाया अल्लाह की पनाह! अज़ीज़े मिस्र

**رَبِّيَ أَحْسَنَ مَثَوَّايِ ۝ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّاهِرُونَ ۝ وَلَقَدْ**

मेरे मुरब्बी ने बहोत अच्छी तरह मुझे रखा है। यक़ीनन ज़ालिम फलाह नहीं पाते। यक़ीनन उस औरत ने

**هَمَّتْ بِهِ ۝ وَهَمَّ بِهَا كَوْلَانَ أَنْ رَّا بُرْهَانَ رَتِّهِ ۝**

यूसुफ (अलौहिस्सलाम) का इरादा कर ही लिया था। और यूसुफ (अलौहिस्सलाम) भी उस का इरादा कर लेते अगर अपने रब के बुरहान को न देखते।

**كَذِيلَكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۝ إِنَّهُ مِنْ**

इसी तरह (हम ने किया) ताके हम यूसुफ (अलौहिस्सलाम) से फेर दें बुराई और बेहयाई को। यक़ीनन यूसुफ (अलौहिस्सलाम)

**عِبَادَنَا الْخُلَصِينَ ﴿٢٩﴾ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَيْصَهُ**

हमारे खालिस किए हुए बन्दों में से थे। और दोनों दरवाजे की तरफ दौड़े और औरत (जुलैखा) ने यूसुफ (अलैहिस्सलाम)

**مِنْ دُبْرٍ وَآفْيَا سَيِّدَهَا لَدَّا الْبَابِ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ**

की कमीस पीछे से फाड़ दी और दोनों ने जुलैखा के शौहर को पाया दरवाजे के पास। जुलैखा कहने लगी के उस

**مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ**

शख्स की सज़ा क्या है जो आप की बीवी के साथ बुराई का इरादा करे सिवाए इस के के उस को कैद कर दिया जाए या उसे

**أَلِيهِ ﴿٣٠﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهَدَ شَاهِدُ**

दर्दनाक सज़ा दी जाए? यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के ये औरत तो खुद मुझ से मेरी तालिब हुई थी और जुलैखा

**مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَيْصَهُ قُدَّ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَّقَتْ**

के घर वालों में से एक गवाही देने वाले ने गवाही दी के अगर उस का कुर्ता आगे से फटा हुवा है तो जुलैखा सच्ची

**وَهُوَ مِنَ الْكَذِيبِينَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ كَانَ قَيْصَهُ قُدَّ**

है और यूसुफ झूठों में से है। और अगर उन का कुर्ता पीछे से फटा हुवा

**مِنْ دُبْرٍ فَكَذَّبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ﴿٣٢﴾ فَلَمَّا رَأَ قَيْصَهُ**

है तो जुलैखा झूठी है और यूसुफ सच्चों में से है। फिर जब अज़ीज़े मिस्र ने उन का कुर्ता देखा जो

**قُدَّ مِنْ دُبْرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۖ إِنَّ كَيْدَكُنَّ**

फटा हुवा था पीछे से तो उस ने कहा के यक़ीनन ये तुम्हारी मकारियों में से है। यक़ीनन तुम्हारा मक्र

**عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا سَكَةَ وَاسْتَغْفِرِي**

बड़ा भारी होता है। ऐ यूसुफ! तुम इस से ऐराज़ करो। और (ऐ जुलैखा!) तू अपने गुनाह के लिए

**لِذَنْبِكِ هُنَّ إِنَّكِ كُنْتَ مِنَ الْخَطِئِينَ ﴿٣٤﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ**

इस्तिग़फार कर। यक़ीनन तू ही कुसूरवार है। और शहर की औरतों

**فِي الْمَدِينَةِ امْرَأُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَهَا عَنْ نَفْسِهِ**

ने कहा के अज़ीज़े मिस्र की बीवी अपने गुलाम से उसी का मुतालबा करती है।

**قُدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَهَا فِي صَلَلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٥﴾**

यक़ीनन उस की महब्बत उस के दिल के अन्दर घुस गई है। यक़ीनन हम उसे खुली ग़लती में देख रही हैं।

**فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ**

फिर जब उस ने उन का मक्र सुना तो उस ने उन को बुलाने के लिए आदमी भेजा और उन के लिए एक बैठक

**لَهُنَّ مُتَّكَأً وَاتَّكَلَ كُلَّ وَاحِدَةٍ عَلَيْهِنَّ سِكِّينًا**

(مجاليس) तयार की और उन औरतों में से हर एक को छुरी दी

**وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَعْنَ**

और कहा के यूसुफ! तुम उन के सामने निकल कर आओ। फिर जब उन औरतों ने यूसुफ (अलैहिस्सलाम) को देखा तो शशदर रेह

**أَيْدِيهِنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا**

गई और उन्होंने अपने हाथ काट लिए और केहने लगीं अल्लाह की पनाह! ये इन्सान नहीं है। ये नहीं है

**إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿١﴾ قَالَتْ فَذِلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنِي فِيهِ**

मगर एक बुजुर्ग फरिशता। जुलैखा केहने लगी फिर यही तो वो है जिस के बारे में तुम मुझे मलामत करती थीं।

**وَلَقَدْ رَأَوْدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ**

यकीनन मैं उस की तालिब हुई, लेकिन उस ने मासूम रेहना चाहा। और अगर वो

**لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمْرَكَ لَيْسَجِنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿٢﴾**

नहीं करेगा वो जिस का मैं उसे हुक्म दे रही हूँ तो यकीनन उसे कैद कर दिया जाएगा और वो ज़्यादा लोगों में से हो जाएगा।

**قَالَ رَبِّ السِّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونِي إِلَيْهِ**

यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने दुआ की ऐ मेरे रब! कैदखाना मुझे ज्यादा महबूब है उस काम से जिस की तरफ ये मुझे बुला रही हैं।

**وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكْنَ**

और अगर तू मुझ से उन की मकारी को नहीं फेरेगा तो मैं उन की तरफ माइल हो जाऊँगा और मैं जाहिलों में

**مِنَ الْجُهَلِينَ ﴿٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ**

से बन जाऊँगा। उस के रब ने उस की दुआ कबूल की, फिर यूसुफ (अलैहिस्सलाम) से उन के मक्क को फेर दिया।

**إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا**

यकीनन वो सुनने वाला, इल्म वाला है। फिर उन्हें खयाल आया इस के बाद के उन्होंने ने बहोत सी निशानियाँ

**الْأُتْتِ لَيْسَجِنَّهُ حَتَّىٰ حِينَ ﴿٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ**

देख लीं के यूसुफ (अलैहिस्सलाम) को एक वक्त तक के लिए कैद कर दें। और यूसुफ (अलैहिस्सलाम) के साथ कैदखाने में दाखिल

**فَتَيْنِ ﴿٦﴾ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَيْنَى أَعْصَرُ حَمَرًا**

हुए दो नौजवान। उन में से एक ने कहा के यकीनन मैं खाब देख रहा हूँ के मैं शराब निचोड़ रहा हूँ।

**وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَيْنَى أَحْمَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ**

और दूसरे ने कहा के मैं खाब देख रहा हूँ के मैं अपने सर पर रोटियाँ उठाए हुए हूँ जिस में से

**الَّطِيرُ مِنْهُ بَيْتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١﴾**

परिन्दे खा रहे हैं। ऐ यूसुफ! आप हमें इस की ताबीर दीजिए। यक़ीनन हम आप को नेक लोगों में से देख रहे हैं।

**قَالَ لَا يَأْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنَّهُ إِلَّا نَبَاتُكُمَا بِبَتَّأْوِيلِهِ**

यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के तुम्हारे पास नहीं आएगा वो खाना जो तुम्हें खाने को दिया जाता है मगर मैं तुम्हें उस की ताबीर

**قَبْلَ أَنْ يَأْتِيْكُمَا ذِلِكُمَا مِمَّا عَلِمْنَا رَبِّيْ مِنْ اِنْ**

बतलाऊँगा इस से पेहले के वो तुम्हारे पास आए। ये उन उलूम में से हैं जो मेरे रब ने मुझे सिखलाए हैं। यक़ीनन

**تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ**

मैं ने उस कौम का मज़्हब छोड़ दिया है जो अल्लाह पर ईमान नहीं रखती और जो आखिरत का इन्कार करने

**كُفَّارُونَ ﴿٢﴾ وَاتَّبَعُتْ مِلَّةَ أَبَاءِي إِبْرَاهِيمَ وَاسْتَحْقَ**

वाली है। और मैं ने अपने बाप दादा इब्राहीम और इसहाक और याकूब (अलैहिमुस्सलाम) की मिल्लत का इतिबा

**وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ شُرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ**

किया है। हमारे लिए जाइज़ नहीं है के हम अल्लाह का शरीक ठेहराएं किसी भी चीज़ को।

**ذِلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ**

ये अल्लाह का हम पर फ़ज़्ल है और तमाम इन्सानों पर भी, लेकिन अक्सर

**النَّاسُ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣﴾ يَصَاحِبِي السِّجْنِ ءَارِبَابُ**

लोग शुक्र अदा नहीं करते। ऐ कैदखाने के साथियो! क्या अलग अलग

**مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤﴾ مَا تَعْبُدُونَ**

रब बेहतर हैं या यकता ग़ालिब अल्लाह बेहतर है? तुम अल्लाह को छोड़ कर के

**مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُهُوَهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ فَمَا أَنْزَلَ**

इबादत नहीं करते मगर चन्द नामों की जो तुम और तुम्हारे बाप दादा ने रख रखे हैं, अल्लाह ने

**اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرٌ**

उस पर कोई दलील नहीं उतारी। हुक्म तो सिर्फ अल्लाह ही का चलता है। जिस ने हुक्म दिया है

**أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذِلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ**

के इबादत मत करो मगर उसी की। यही सीधा दीन है, लेकिन लोगों

**النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ يَصَاحِبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا**

में से अक्सर जानते नहीं हैं। ऐ कैदखाने के साथियो! अलबत्ता तुम में से एक

**فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْأُخْرُ فَيُصْلِبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ**

वो अपने बादशाह को शराब पिलाएगा। और अलबत्ता दूसरा उसे सूली दी जाएगी, फिर उस के सर में से

**مِنْ رَّأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفِتِينَ ۝**

परिन्दे खाएंगे। उस मुआमले का फैसला हो चुका जिस के बारे में तुम पूछ रहे हो।

**وَقَالَ لِلَّذِي فَلَّأَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي**

और यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने उस शख्स से फरमाया के जिस के मुतालिक आप ने गुमान किया के वो उन दोनों में से नजात पाने वाला

**عِنْدَ رَبِّكَ ذَفَانِسْلَهُ الشَّيْطَنُ ذَكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ**

है के तू मुझे अपने बादशाह के यहाँ याद रखना। फिर शैतान ने उसे भुला दिया यूसुफ (अलैहिस्सलाम) का बादशाह से तज़किरा करना, फिर

**بِضْعَ سِنِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ**

यूसुफ (अलैहिस्सलाम) कैदखाने में कई साल ठेरे रहे। और बादशाह ने कहा के यकीनन मैं सात मोटी गाएं देख रहा

**سَمَانٌ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عِجَافٍ وَ سَبْعَ سُنْبُلَتٍ خُضْرٍ**

हूँ जिन को खा रही हैं सात दुबली गाएं और सात सब्ज़ खोशों को देख रहा हूँ और दूसरे सात खुशक खोशों

**وَآخَرَ يُبَشِّرِي ۝ يَأْيُهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ**

को देख रहा हूँ। ऐ दरबारियो! तुम मुझे बताओ मेरे ख्वाब के बारे में

**إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ۝ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۝**

अगर तुम ख्वाब की ताबीर जानते हो। उन्हों ने कहा के ये तो ज़ेहनी तसव्वुरात ही के ख्वाब हैं।

**وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَلِمِنَ ۝ وَقَالَ الَّذِي**

और हम ऐसे ख्वाबों की ताबीर नहीं जानते। और उस शख्स ने कहा जिस ने दो आदमियों में से

**نَجَا مِنْهُمَا وَادْكَرْ بَعْدَ أُمَّةً أَنَا أَنْسَكْمُ بِتَأْوِيلِهِ**

नजात पाई थी और उस को याद आया एक तबील ज़माने के बाद, उस ने कहा के मैं तुम्हें इस ख्वाब की ताबीर बतलाऊँगा,

**فَأَرْسَلُونَ ۝ يُوسُفُ أَيْهَا الصَّدِيقُ أَفْتَنَا فِي سَبْعِ**

इस लिए तुम मुझे भेजो। ऐ यूसुफ! ऐ सिद्धिक! आप हमें ताबीर दीजिए सात मोटी

**بَقَرَاتٍ سَمَانٌ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عِجَافٍ وَ سَبْعِ**

गायों के बारे में जिन को खा रही हैं सात दुबली गाएं और सात सब्ज़ खोशों

**سُنْبُلَتٍ خُضْرٍ وَآخَرَ يُبَشِّرِي ۝ لَعَلَّنِي أَرْجُعُ إِلَى النَّاسِ**

के बारे मैं और दूसरे सात खुशक खोशों के बारे में, ताके मैं उन लोगों के पास वापस जाऊँ

**لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١﴾ قَالَ تَرَزَّرَ عُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا**

ताके उन्हें इल्म हो। यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के तुम खेती करोगे लगातार सात साल।

**فَمَا حَصَدْتُمْ فَدَارُوهُ فِي سُنْبُلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا**

फिर जो तुम खेती करो उसे छोड़ दो उस के खोशे में मगर थोड़ा उस में से

**مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٢﴾ ثُمَّ يَأْتِيٌ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شَدَادٌ**

जो तुम खाओ। फिर उस के बाद सात सख्त साल आएंगे

**يَا كُنْ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٣﴾**

जो खा जाएंगे उसे जो तुम ने उन के लिए पेहले से तयार किया है मगर थोड़ा उस में से जो तुम महफूज रखो।

**ثُمَّ يَأْتِيٌ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ**

फिर उस के बाद एक साल आएगा जिस में लोगों पर बारिश बरसाई जाएगी

**وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ**

और उस में वो फल निचोड़ेंगे। और बादशाह ने कहा के तुम उसे मेरे पास ले आओ।

**فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلَّمَ مَا بَالُ**

चुनांचे जब यूसुफ (अलैहिस्सलाम) के पास कासिद आया, तो यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के तू अपने बादशाह के पास वापस जा,

**النِّسْوَةُ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيهِنَّ إِنَّ رَبِّيٌّ يُكَيِّدُهُنَّ**

फिर उस से पूछ के उन औरतों का क्या हाल है जिन्होंने अपने हाथ काट दिए थे। यकीनन मेरा रब उन के मक्क को खूब

**عَلَيْهِمْ ﴿٥﴾ قَالَ مَا خَطُبْكُنَّ إِذْ رَأَوْدُتْنَ يُوسُفَ**

जानता है। अज़ीज़े मिस्र ने पूछा के तुम्हारा क्या वाकिआ है जब तुम ने यूसुफ को उस की ज़ात से वरग़लाया?

**عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ**

उन्होंने कहा के अल्लाह की पनाह! हम उन के बारे में कोई बुराई नहीं जानते। अज़ीज़े मिस्र की बीवी ने कहा के अब हक वाजेह

**قَالَتِ امْرَأُتُ الْعَزِيزِ ائْنَ حَصَصَ الْحَقُّ ذَانَ رَأْوَدَتْهُ**

हो गया। मैं ने उस को वरग़लाया था (मुतालबा किया था उस की ज़ात का, न किसी खिदमत का) उस की ज़ात से और यकीनन वो सच्चों में से

**عَنْ نَفْسِهِ وَإِلَهَ لَهُنَ الصَّدِيقُينَ ﴿٦﴾ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي**

है। (यूसुफ अलैहिस्सलाम ने फरमाया ये मैं ने अपनी बरात के लिए सब कुछ बदाश्त किया) ये इस लिए ताके वो (अज़ीज़े मिस्र)

**لَمْ أَخْنُهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٧﴾**

जान ले के मैं ने उस से ख्यानत नहीं की उस की गैबत में और ये के अल्लाह ख्यानत करने वालों के मक्क को चलने नहीं देते।